



Мы все достойны гарантированного доступного жилья для благополучной и полноценной жизни на склоне лет. Именно то этой причине НААГ поддерживаем пожилых людей, оставшихся без дома или рискующих потерять жильё. Мы консультируем людей, проживающих в комплексах для пенсионеров, связываем пожилых людей со службой по уходу и помощи по дому, и защищаем их жилищные права.

Наши услуги доступны жителям штата Виктория в возрасте 50 лет и старше, а аборигенам и островитянам Торресова пролива – 45 лет и старше. Мы рады всем независимо от культурной принадлежности, способностей, национальности, гендера, интерсексуальных вариаций, сексуальной ориентации и религиозных убеждений.



oldertenants.org.au
Level 1, Ross House,
247 Flinders Lane, Melbourne
(03)9654 7389
haag@oldertenants.org.au

По запросу доступен устный перевод

Наш офис оборудован для инвалидов колясок

Russian – Русский

**Жилищная
информация
и поддержка
для пожилых
людей**

Помощь в частной аренде жилья

У Вас возникли трудности с оплатой аренды? Вас просят съехать? У Вас дома что-то сломалось, а арендодатель не чинит?

Если Вы пожилой человек, снимающий частное жильё, мы можем проконсультировать Вас по решению вопросов с арендодателем или риэлтором, а также предоставить информацию о других вариантах жилья. Свяжитесь со службой Home At Last за бесплатной и конфиденциальной информацией по телефону **1300 765 178**

Помощь в поиске жилья

Вам нужна помощь в поиске жилья по доступной цене?

Наша служба Home At Last предоставляет информацию и поддерживает жителей штата Виктория, соответствующих определенным критериям, в процессе подачи заявлений на доступное государственное или социальное жильё. Мы можем помочь Вам напрямую или связать Вас с другими службами поддержки в вопросах жилья.

Свяжитесь со службой Home At Last за бесплатной и конфиденциальной информацией по телефону **1300 765 178**

Помощь в подборе ухода за пожилыми людьми

Вам нужна помощь по дому? Есть вопросы по услугам и помощи, доступным пожилым людям?

Наша служба Care Finder [подбор ухода] поможет Вам подобрать помощь, которая позволит Вам жить полноценной жизнью и ни от кого не зависеть.

Свяжитесь со службой Care Finder за бесплатной и конфиденциальной информацией по телефону **1300 765 178**

Помощь для тех, кто проживает в жилых комплексах для пенсионеров

Выбор, проживание и съезд из жилых комплексов для пенсионеров могут быть непростыми процессами. Вас беспокоят условия договора, несправедливые или чрезмерные комиссионные сборы, непозволительное обращение с Вами со стороны администраторов? Свяжитесь со службой Retirement Housing Advice Service [консультационной службой по жилью для пенсионеров] по телефону **(03) 9654 7389**



Группа HAAG признательна за поддержку правительству штата Виктория, Wicking Trust, Ian Rollo Currie Estate Foundation и другим нашим благотворителям. Нашу службу care finder поддерживают Primary Health Networks [сети первичной медико-санитарной помощи] в штате Виктория.